

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28927749 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie einen angemessenen Sicherheitsabstand zu anderen Personen, Gebäuden oder Hindernissen während des Betriebs der Motorhacke ein, um Kollisionen oder Verletzungen zu vermeiden. | Maintain an appropriate safety distance from other people, buildings or obstacles while operating the tiller to avoid collisions or injuries. | Maintenez une distance de sécurité appropriée par rapport aux autres personnes, bâtiments ou obstacles lorsque vous utilisez le motoculteur pour éviter toute collision ou blessure. | Mantenere un'adeguata distanza di sicurezza da altre persone, edifici o ostacoli durante l'utilizzo della motozappa per evitare collisioni o lesioni. | Houd een passende veilige afstand aan tot andere mensen, gebouwen of obstakels terwijl u de frees bedient, om botsingen of letsel te voorkomen. | Mantenga una distancia segura adecuada de otras personas, edificios u obstáculos mientras opera la cultivadora para evitar colisiones o lesiones. | Při práci s kormidlem udržujte přiměřenou bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí, budov nebo překážek, abyste předešli kolizi nebo zranění. | Održavajte odgovarajuću sigurnu udaljenost od drugih ljudi, zgrada ili prepreka dok upravljate kormilom kako biste izbjegli sudar ili ozljede. | Održavajte odgovarajuću sigurnu udaljenost od drugih ljudi, zgrada ili prepreka dok upravljate kormilom kako biste izbjegli sudar ili ozljede. | A kormányrúd használata közben tartson megfelelő biztonságot más emberektől, épületektől vagy akadályoktól, hogy elkerülje az ütközést vagy a sérülést. |
| Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig die Temperatur der Motorhacke, um Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn es überhitzt ist, bevor Sie es wieder verwenden. | Check the temperature of the tiller regularly during operation to avoid overheating. If the unit has overheated, allow it to cool down before using it again. | Vérifiez régulièrement la température du motoculteur pendant le fonctionnement pour éviter toute surchauffe. Si l'appareil surchauffe, laissez-le refroidir avant de le réutiliser. | Controllare regolarmente la temperatura della fresa durante il funzionamento per evitare il surriscaldamento. Se il dispositivo si surriscalda, lasciarlo raffreddare prima di riutilizzarlo. | Controleer tijdens het gebruik regelmatig de temperatuur van de frees om oververhitting te voorkomen. Als het apparaat oververhit raakt, laat het dan afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. | Verifique la temperatura de la cultivadora con regularidad durante el funcionamiento para evitar el sobrecalentamiento. Si el dispositivo se sobrecalienta, déjelo enfriar antes de volver a usarlo. | Během provozu pravidelně kontrolujte teplotu oje, aby nedošlo k přehřátí. Pokud se zařazení přehřeje, nechte jej před dalším použitím vychladnout. | Tijekom rada redovito provjeravajte temperaturu ruda kako biste izbjegli pregrijavanje. Ako se uređaj pregrije, ostavite ga da se ohladi prije ponovne uporabe. | Tijekom rada redovito provjeravajte temperaturu ruda kako biste izbjegli pregrijavanje. Ako se uređaj pregrije, ostavite ga da se ohladi prije ponovne uporabe. | A túlmelegedés elkerülése érdekében működés közben rendszeresen ellenőrizze a kormányrúd hőmérsékletét. Ha a készülék túlmelegszik, hagyja kihűlni, mielőtt újra használná. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |